

2009年版

外贸 初级英语

(上册)

■ 主编 雷雨人

Elementary

English

for

Foreign

Trade



中国商务出版社
CHINA COMMERCE AND TRADE PRESS

外贸初级英语

(上 册)

(2009 年版)

Elementary English for Foreign Trade

主 编 雷雨人

副主编 周美玲

中国商务出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

外贸初级英语：2009 年版·上册/雷雨人主编·—北京：
中国商务出版社，2008.12
ISBN 978-7-5103-0015-8

I. 外… II. 雷… III. 对外贸易—英语 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 207156 号

外贸初级英语（上册）（2009 年版）

主 编 雷雨人

副主编 周美玲

中国商务出版社出版

(北京市东城区安定门外大街东后巷 28 号)

邮政编码：100710

电话：010—64269744（编辑室）

010—64266119（发行部）

010—64295501

010—64263201（零售、邮购）

网址：www.cctpress.com

E-mail：cctp@cctpress.com

北京中商图出版物发行有限

责任公司发行

嘉年华文有限责任公司排版

三河市和达印务有限公司印刷

787 毫米×980 毫米 16 开本

13 印张 240 千字

2009 年 1 月 第 1 版

2009 年 1 月 第 1 次印刷

ISBN 978-7-5103-0015-8

定价：15.00 元

再 版 说 明

《外贸初级英语》自1998年6月出版以来，承蒙有关教育机构的支持和教学第一线师生的厚爱，多次重印，使用至今，并有望继续使用，对此我们感到不胜荣幸。但是，在这十年间，国际国内经济贸易形势有很大的发展与变化，教材中有些观念与内容已滞后或落伍，因此有必要作出调整与更新。

再版后的教材引入了欧元概念，将法郎、德国马克等币种从文中去除；对某些快速升级换代的电子产品名称作了更改；在原仓储运输概念中加入物流理念，并加入机场、银行等实用性情景对话，力图使课文更实用。

再版后的课文，“上册”对第一课、第三课、第六课、第九课、第十二课、第十三课，“下册”对第一课、第三课作了或多或少的修改或调换。单词表、注释、练习、答案和课文译文也作了相应的变动。原先单独成册的“辅导手册”分别并入上、下册教材的附录中，不再单独出版。同时附有教学大纲，每单元的教学目标供教学参考。除此以外，本教材保持原来的结构与风格，未作原则性修改，希望能继续得到广大师生及自学者的欢迎。

本次参加再版修改工作的有雷雨人、施玲等教师。因力量与水平有限，问题在所难免，不足之处敬请各位指正。

上海对外经济贸易教育培训中心
《外贸初级英语》编写组
2008年10月

CONTENTS

Lesson One	Text: 英语字母	(2)
	Phonetics: 音素	(2)
	Exercises	(3)
Lesson Two	Text	(6)
	Grammar: I. 名词及其种类	(9)
	II. 陈述句	(10)
	Phonetics: I. 前元音[i:][ɪ][e][æ]	(10)
	II. 辅音[p][b][t][d][k][g]	(11)
	III. 元音和辅音	(11)
	Exercises	(11)
Lesson Three	Text:	(15)
	Grammar: 疑问句	(17)
	Phonetics: I. 后元音[ɑ:][ɔ][ɔ:][u][u:]	(18)
	II. 辅音[m][n][ŋ][l]	(19)
	Exercises	(19)
Lesson Four	Text:	(23)
	Grammar: I. 名词的复数	(25)
	II. 名词复数的发音	(26)
	Phonetics: I. 中元音[ə:][ə][ʌ]	(27)
	II. 辅音[f][v][s][z][θ][ð]	(27)
	III. 音节与重音	(27)
	Exercises	(28)
Lesson Five	Text:	(32)

Grammar:	I. 人称代词	(35)
	II. be 动词	(36)
Phonetics:	I. 双元音 [ei][ai][ɔɪ][əʊ][au]	(36)
	II. 辅音 [r][h][w][j][ʃ][ʒ]	(37)
Exercises	.....	(37)
Test for Lesson 1—5	.....	(40)
Lesson Six	Text	(44)
Grammar:	I. 物主代词	(46)
	II. 名词所有格	(47)
	III. 动词 have	(47)
Phonetics:	I. 双元音 [iə][ɛə][uə]	(48)
	II. 辅音 [ts][dз][tʃ][dʒ][tr][dr]	(48)
	III. 辅音连缀	(48)
Exercises	.....	(49)
Lesson Seven	Text: Our Office	(53)
Grammar:	I. 介词短语	(56)
	II. there be 结构	(56)
Phonetics:	I. 意群和停顿	(57)
	II. 连读	(57)
Exercises	.....	(58)
Lesson Eight	Text: A Trade Company	(61)
Grammar:	I. 一般现在时	(64)
	II. 句子的成分	(66)
Exercises	.....	(67)
Lesson Nine	Text: Money	(71)
Grammar:	I. 基数词	(74)
	II. 钟点表示法	(75)
	III. 钱币表示法	(75)
	IV. 数字的编号表达法	(76)

V.	句子的种类	(76)
Phonetics:	不完全爆破	(77)
Exercises	.....	(77)
Lesson Ten		
Text:	Days and Months	(81)
Grammar:	I. 序数词	(84)
	II. 日期表达法	(85)
	III. 编号	(86)
	IV. 及物动词和不及物动词	(86)
Phonetics:	语句的重音	(86)
Exercises	.....	(87)
Test for Lesson 6—10	.....	(90)
Lesson Eleven		
Text:	Shopping	(94)
Grammar:	I. 形容词和副词的等级	(97)
	II. 形容词和副词的比较级和最高级的构成	(97)
	III. 比较级的用法	(98)
	IV. 最高级的用法	(98)
	V. 同级比较	(98)
Phonetics:	语调	(99)
Exercises	.....	(100)
Lesson Twelve		
Text:	At the Airport	(104)
Grammar:	I. 现在进行时	(106)
	II. 现在进行时的用法	(107)
	III. 现在进行时的肯定、否定和疑问式	(109)
Exercises	.....	(109)
Lesson Thirteen		
Text:	The Bank and the Post Office	(113)
Grammar:	I. 一般将来时	(116)
	II. 一般将来时的用法	(117)
	III. 一般将来时的其他表达法	(118)
Exercises	.....	(119)

Lesson Fourteen	Text:	A Day's Work in the Warehouse	(124)
	Grammar:	I. 一般过去时	(127)
		II. 一般过去时的结构	(127)
		III. 动词的过去式分规则和不规则两种	(128)
		IV. 一般过去时的用法	(128)
		V. 一般过去时的肯定、否定以及疑问 式列表如下	(129)
	Exercises	.....	(130)
Lesson Fifteen	Text:	A Talk with a Foreign Businessman	(135)
	Grammar:	I. 现在完成时	(137)
		II. 现在完成时的用法	(138)
		III. have(has) gone to 与 have(has) been to 的用法	(138)
		IV. 现在完成时的肯定式、否定式及疑 问式	(139)
		V. 现在完成时与一般过去时的区别	(139)
	Exercises	.....	(139)
Test for Lesson 11—15			(142)
附 录			(145)
	I. 单词表	.....	(145)
	II. 不规则动词表	.....	(165)
	III. 课文参考译文	.....	(167)
	IV. 练习参考答案	.....	(178)
	V. 教学大纲	.....	(196)

LESSON ONE

Learning Objective:

- I. Text: The English Alphabet
 - Vowel Letters
 - Consonant Letters
- II. Phonetics:
 - International Phonetic Symbols
- III. Exercises

英 语 字 母

The English Alphabet

Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg
Hh	Ii	Jj	Kk	Ll	Mm	Nn
Oo	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt	
Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz	

英语是拼音文字,单词由字母拼写而成。

英语字母共有 26 个,分印刷体和书写体两种。它们又分别有大写和小写两种。

英语字母分元音字母和辅音字母。*a, e, i, o, u* 是元音字母,其余为辅音字母,*y*有时也可作元音字母,发音与 *i* 相同。

列表如下:

元音字母	读 音	辅音字母
a	[ei]	h j k
e	[i]	b c d g p t v
i (y)	[ai]	y
o	[əu]	
u	[ju:]	q w
	[e]	f l m n s x z
	[a]	r

元音字母是构成单词的主要成分(除少数表示语气和情感的词外,如 *Hmmm*),每个单词至少包含一个元音字母。

Phonetics

音 素

音素是发音的最小单位,而音标则是音素的书面符号,用来标记字母或单词的发音。英语共有 48 个音素,其中元音 20 个,辅音 28 个。现将该 48 个音标分类列于下表。请注意,英语的音标要放在[]内或/ /内,以免与字母相混淆。

元 音	单 元 音	前元音	[i:] [ɪ] [e] [æ]	口形不变	气流不受阻碍
		中元音	[ʌ] [ə] [ə̃]		
		后元音	[ɑ:] [ɔ] [ɔ:] [ʊ] [u:]		
双 元 音	[ei] [ai] [ɔi] [əu] [au] [iə] [ɛə] [uə]			口形变	气流不受阻碍
辅 音	爆 破 音	清	[p] [t] [k]	清辅音声带不振动 浊辅音声带振动	气流受阻碍
		浊	[b] [d] [g]		
	鼻 音	清			
		浊	[m] [n] [ŋ]		
	摩 擦 音	清	[f] [θ] [s] [ʃ] [h]		
		浊	[v] [ð] [z] [ʒ] [r]		
	破 擦 音	清	[ts] [tʃ] [tr]		
		浊	[dz] [dʒ] [dr]		
	半 元 音	清			
		浊	[w] [j]		
	舌 侧 音	清	.		
		浊	[l]		

Exercises

I. 按顺序背诵并默写(书写体大写、小写)26个字母。

II. 朗读并熟记下列缩写字母。

U. S. A.	(United States of America)	美国
U. K.	(United Kingdom)	英国
H. K.	(Hong Kong)	香港
P. R. C.	(People's Republic of China)	中国
EUR	(European Dollar)	欧元
USD	(United States Dollar)	美元

GBP	(Pound Sterling)	英镑
AUD	(Australian Dollar)	澳元
CNY	(Renminbi Yuan)	人民币
JPY	(Japanese Yen)	日元
FOB	(Free on Board)	装运港船上交货价; 离岸价
CFR	(Cost and Freight)	成本加运费价
CIF	(Cost, Insurance and Freight)	成本、保险加运费 价;到岸价
L/C	(Letter of Credit)	信用证
S/C	(Sales Confirmation)	售货确认书
	(Sales Contract)	售货合同
B/E	(Bill of Exchange)	汇票
B/L	(Bill of Lading)	提单
S/O	(Shipping Order)	装船(运)通知, 下 货纸
M/T	(Mail Transfer)	信汇
T/T	(Telegraphic Transfer)	电汇
D/D	(Demand Draft)	票汇
D/P	(Documents against Payment)	付款交单
D/A	(Documents against Acceptance)	承兑交单
FPA	(Free from Particular Average)	平安险
WPA	(With Particular Average)	水渍险
AR	(All Risks)	一切险
TPND	(Theft, Pilferage & Non-Delivery)	偷窃、提货不着险
SRCC	(Strikes, Riots & Civil Commotions)	罢工、暴动、民变险
FCL	(Full Container Load)	整箱货, 整箱装
LCL	(Less than Container Load)	散箱货, 散箱装
UPC	(Universal Product Code)	通用产品代码
Co., Ltd	(Limited Company)	责任有限公司
Corp.	(Corporation)	公司
kg	(kilogramme)	公斤, 千克
m/t	(metric ton)	公吨
l/t	(long ton)	长吨

s/t (short ton)

短吨

III. 读读、拼拼下列单词。

a [ei]	case	able	trade	plane	name
e [i:]	he	we	me	she	see
i [ai]	rice	knife	five	file	
o [əu]	no	note	old	those	
u [ju:]	use	computer		student	

a [æ]	man	that	bank	black	
e [e]	pen	bed	desk	red	
i [i]	it	ship	big	silk	bill
o [ɔ]	box	cotton	cost	office	
u [ʌ]	cup	rubber	truck	bus	

LESSON TWO

Learning Objective:

I. Text

New Words and Expressions

Notes

II. Grammar

1. Nouns: Proper Nouns

Common Nouns

2. Declarative Sentences

III. Phonetics

1. Vowel: [i:] [ɪ] [e] [æ]

2. Consonant: [p] [b] [t] [d] [k] [g]

3. Definitions of Vowel and Consonant

IV. Exercises

Text

A

This is a dock. That is an airport.
This is a ship. That is a plane.

This is a bus. It's a blue bus.
That is a car. It's a red car.

This is not a bus. It's a truck.
That is not a plane. It's a train.

This is not a big ship. It's a small one.
That is not a new car. It's an old one.

B

This is milk. That is coffee.
This is rice. That is wheat.

This is not silk. It's cotton.
That is not wood. It's paper.

This is tea. It's not coffee.
It's black tea. It's not green tea.

New Words and Expressions

lesson [ˈlesn] *n.*

課

two [tu:] *num.*

二

text [tekst] <i>n.</i>	课文
this [ðis] <i>pron. /adj.</i>	这,这个
is [iz] <i>vi.</i>	是
a [ei,ə] <i>art.</i>	一(个)
dock [dɔk] <i>n.</i>	码头
that [ðæt] <i>pron. /adj</i>	那,那个
an [æn,ən] <i>art.</i>	一(个)
airport ['eəpɔ:t] <i>n.</i>	机场
ship [ʃɪp] <i>n.</i>	船
plane [plein] <i>n.</i>	飞机
bus [bʌs] <i>n.</i>	公共汽车
it [it] <i>pron.</i>	它
blue [blu:] <i>adj.</i>	蓝色的
car [ka:] <i>n.</i>	汽车
red [rad] <i>adj.</i>	红色的
not [nɒt] <i>adv.</i>	不
truck [trʌk] <i>n.</i>	卡车
train [treɪn] <i>n.</i>	火车
big [big] <i>adj.</i>	大的
small [smɔ:l] <i>adj.</i>	小的
one [wʌn] <i>num. /pron.</i>	一,一个
new [nju:] <i>adj.</i>	新的
old [əuld] <i>adj.</i>	旧的
milk [milk] <i>n.</i>	牛奶
coffee ['kɔfi] <i>n.</i>	咖啡
rice [raɪs] <i>n.</i>	稻米;饭
wheat [wi:t] <i>n.</i>	小麦
silk [silk] <i>n.</i>	丝,绸
cotton ['kɔtn] <i>n.</i>	棉花
wood [wud] <i>n.</i>	木材
paper ['peipə] <i>n.</i>	纸
tea [ti:] <i>n.</i>	茶;茶叶
black [blæk] <i>adj.</i>	黑色的
black tea	红茶

green [grɪ:n] <i>adj.</i>	绿色的
green tea	绿茶

Notes

1. this 这个,一般指在时间或空间上较近的事物;
that 那个,一般指在时间或空间上较远的事物。
2. It's[its]是 It is 的简略形式。
3. 不定代词 one 用来代替前面出现过的单数可数名词,以免重复。复数名词可用 ones 代替。
4. 不定冠词 a,an 用来表示“一”这个数量。a 用在辅音(指音素不指字母)开头的词前; an 用在元音开头的词前。例如:a pen 一支钢笔, an English class 一堂英语课, a university 一所大学, an hour 一小时, a letter of credit, an L/C 一张信用证。
5. 名词分为可数名词和不可数名词。可数名词有单、复数之分;不可数名词一般不分单数和复数。抽象名词、物质名词和专有名词一般是不可数的,例如:news 新闻, tea 茶, soap 肥皂,等等。这时如果要表示“一个”这类概念就需和一些计量的词合用。例如:

一条新闻 a piece of news

一杯茶 a cup of tea

一块肥皂 a cake of soap

Grammar

I. 名词及其种类

名词(Noun, 简写为 n.)是表示人、事物、地点或抽象概念的名称的词。名词不都是一样的,因而要了解名词的种类。英语名词可分为两大类:

1. 专有名词(Proper Nouns)

指个别的人(特定的人)、地区、团体、概念和事物所专有的名称。这类名词必须大写。

e. g. Jane Ere 简爱

Republic of Korea 韩国

Empire State Building 纽约大厦

January 一月